



Guía docente				
Datos Identificativos				2015/16
Asignatura (*)	Idioma Moderno: Portugués	Código	613G01051	
Titulación	Grao en Español: Estudos Lingüísticos e Literarios			
Descritores				
Ciclo	Periodo	Curso	Tipo	Créditos
Grado	1º cuatrimestre	Segundo	Obligatoria	6
Idioma	Portugués			
Modalidad docente	Presencial			
Prerrequisitos				
Departamento	Galego-Portugués, Francés e Lingüística			
Coordinador/a	Lourenzo Modia, Cilla	Correo electrónico	cilla.lourenzo.modia@udc.es	
Profesorado	Lourenzo Modia, Cilla Marques da Silva Cunha França, Patrícia das Dores	Correo electrónico	cilla.lourenzo.modia@udc.es patricia.cunhafanca@udc.es	
Web				
Descripción general	<p>Esta materia ofrece formación básica de carácter teórico-práctico en la descripción y uso instrumental de la lengua portuguesa en sus modalidades oral y escrita.</p> <p>El alumnado debe adquirir todas las competencias del nivel A2 (usuario básico, grado elevado del nivel elemental), dentro de los seis niveles que se distinguen en el "Marco común europeo de referencia para las lenguas".</p>			

Competencias del título	
Código	Competencias del título
A8	Tener dominio instrumental oral y escrito de una segunda lengua extranjera.
A10	Tener capacidad para evaluar críticamente el estilo de un texto y para formular propuestas alternativas y correcciones.
A15	Ser capaz de aplicar los conocimientos lingüísticos y literarios a la práctica.
B1	Utilizar los recursos bibliográficos, las bases de datos y las herramientas de búsqueda de información.
B3	Adquirir capacidad de autoformación.
B4	Ser capaz de comunicarse de manera efectiva en cualquier entorno.
B5	Relacionar los conocimientos con los de otras áreas y disciplinas.
B6	Tener capacidad de organizar el trabajo, planificar y gestionar el tiempo y resolver problemas de forma efectiva.
B7	Tener capacidad de análisis y síntesis, de valorar críticamente el conocimiento y de ejercer el pensamiento crítico.
B8	Apreciar la diversidad.
C2	Dominar la expresión y la comprensión de forma oral y escrita de un idioma extranjero.
C4	Desarrollarse para el ejercicio de una ciudadanía abierta, culta, crítica, comprometida, democrática y solidaria, capaz de analizar la realidad, diagnosticar problemas, formular e implantar soluciones basadas en el conocimiento y orientadas al bien común.

Resultados de aprendizaje			
Resultados de aprendizaje			Competencias del título
Tener dominio instrumental oral y escrito de una segunda lengua extranjera.	A8		
Tener capacidad para evaluar críticamente el estilo de un texto y para formular propuestas alternativas y correcciones.	A10		
Ser capaz de aplicar los conocimientos lingüísticos y literarios a la práctica.	A15		
Utilizar los recursos bibliográficos, las bases de datos y las herramientas de búsqueda de información.		B1	
Adquirir capacidad de autoformación.		B3	
Ser capaz de comunicarse de manera efectiva en cualquier entorno.		B4	
Relacionar los conocimientos con los de otras áreas y disciplinas.		B5	
Tener capacidad de organizar el trabajo, planificar y gestionar el tiempo y resolver problemas de forma efectiva.		B6	
Tener capacidad de análisis y síntesis, de valorar críticamente el conocimiento y de ejercer el pensamiento crítico.		B7	
Apreciar la diversidad.		B8	



Dominar la expresión y la comprensión de forma oral y escrita de un idioma extranjero.			C2
Desenvolverse para el ejercicio de una ciudadanía abierta, culta, crítica, comprometida, democrática y solidaria, capaz de analizar la realidad, diagnosticar problemas, formular e implantar soluciones basadas en el conocimiento y orientadas al bien común.			C4

Contenidos	
Tema	Subtema
1. Presentar(se) y despedirse. Saludar y dar información de carácter personal.	1.1. Alfabeto y ortografía: relación grafema-sonido. Artículos. Pronombres personales sujeto. Pronombres interrogativos. 1.2. Información personal (dirección, estado civil, profesión, nacionalidad). Formas de tratamiento.
2. Localizar. Describir lugares. Pedir y dar informaciones sobre lugares. Seguir un mapa. Hacer reservas.	2.1. Presente de Indicativo de los verbos regulares (I). Género. Número. Preposiciones y contracciones. Demostrativos. 2.2. Casa. Ciudad. Universidad. Hotel.
3. Preguntar y decir la hora. Pedir en el café, en el restaurante y en otros establecimientos. Hablar de acciones que transcurren en el momento. Expresar preferencia.	3.1. Presente de Indicativo de los verbos regulares (II). Verbos reflejos. Construcciones perifrásticas (I). Acentuación. 3.2. Acciones cotidianas. Horas. Partes del día. Días de la semana. Comidas y bebidas. Cardinales.
4. Invitar, aceptar y rechazar. Hablar del tiempo libre. Concordar y discordar. Pedir disculpas. Escribir cartas. Hablar por teléfono.	4.1. Presente de Indicativo de los verbos irregulares (I). Pronombres personales átonos de CI. Construcciones perifrásticas (II). 4.2. Ocio. Transporte. Pasatiempos. Deportes.
5. Hacer planes para las vacaciones. Sugerir. Hablar sobre el tiempo.	5.1. Presente de Indicativo de los verbos irregulares (II). Comparativos y superlativos. Posesivos. Conjunciones. 5.1. Meses, estaciones y épocas festivas. Tiempo climatológico. Colores. Vestuario. Ordinales.
6. Hacer compras. Hablar de la salud. Aconsejar y dar instrucciones. Describir personas física y psicológicamente.	6.1. Presente de Indicativo de los verbos irregulares (III). Imperativo. Construcciones perifrásticas (III). 6.2. Tiendas. Cuerpo humano. Síntomas. Familia.
7. Comparar países y hábitos. Defender puntos de vista. Narrar acontecimientos pasados.	7.1. Pretérito Perfecto Simple (I), Pretérito Imperfecto y Pretérito Pluscuamperfecto Simple de Indicativo. Indefinidos. 7.2. Fiestas y tradiciones.
8. Presentar características profesionales. Elaborar un Curriculum Vitae. Enfrentarse a una entrevista. Hacer y responder encuestas.	8.1. Pretérito Perfecto Simple (II). Pronombres personales átonos de CD. Construcciones perifrásticas (IV). 8.2. Perfil profesional. Experiencias de vida.
9. Relatar hechos futuros. Planificar fiestas. Redactar invitaciones.	9.1. Futuro de Indicativo. Locuciones adverbiales de tiempo, lugar y modo. Pronombres relativos. 9.2. Falsos amigos. Fórmulas de cortesía.

Planificación				
Metodologías / pruebas	Competencias / Resultados	Horas lectivas (presenciales y virtuales)	Horas trabajo autónomo	Horas totales



Discusión dirixida	A8 A15 B4 B7 B8 C2 C4	14	14	28
Lecturas	A8 A10 A15 B1 B3 B5 B7 B8 C2 C4	0	11	11
Taller	A8 A10 A15 B3 B4 B6 B7 C2	14	20	34
Prácticas a través de TIC	A8 B1 B3	0	10	10
Prueba objetiva	A8 A10 A15 B1 B5 B6 B7 C2	3	0	3
Presentación oral	A8 A15 B3 B4 C2 C4	1	0	1
Resumen	A8 A15 B3 B7 C2	0	15	15
Sesión magistral	A8 A15 B1 B4 B5 B6 B7 B8 C2 C4	10	15	25
Trabajos tutelados	A8 A10 A15 B1 B3 B5 B6 B7 C2	0	20	20
Atención personalizada		3	0	3

(\*Los datos que aparecen en la tabla de planificación són de carácter orientativo, considerando la heterogeneidad de los alumnos

Metodoloxías	
Metodoloxías	Descrición
Discusión dirixida	Entendemos por ?discusión dirixida? aquela actividade desenvolada por el alumnado en grupos pequenos en que se pondrá en práctica a expresión e a comprensión orales en lingua portuguesa. Se debatirán diversos temas baixo a supervisión de la persona encargada de la docencia. En estas sesións se prestará una especial atención a la participación activa del estudiantado.
Lecturas	Se considera ?lectura? cualquier tipo de material (textos de manuales, periódicos, revistas, foros de internet, etc.) que cada estudante tendrá que conocer para la realización de ciertas actividades de maneira presencial o non presencial.
Taller	Los talleres son clases centradas en el desenvollo de prácticas de comprensión lectora e de produción escrita (resolución de exercicios, corrección e elaboración de textos).
Prácticas a través de TIC	El alumnado deberá hacer uso de las nuevas tecnoloxías para preparar actividades propostas en las clases.
Prueba objetiva	La prueba escrita permite evaluar conocimientos, capacidades, habilidades, etc. en destrezas como la comprensión e la produción escritas. Puede combinar preguntas de resposta múltiple, de resposta breve, de ordenación, de asociación, de discriminación?
Presentación oral	En este tipo de prueba se evalúa la competencia comunicativa de cada estudante mediante una pequena entrevista o conversación con el profesor o profesora, en la que tal vez deba improvisar determinadas situacións. En la prueba oral podrán utilizarse textos, dibujos o materiais audiovisuales como apoio.
Resumen	Se realizarán con frecuencia síntesis de los principais contenidos fijados en el programa, con la finalidade de facilitar su comprensión.
Sesión magistral	Las sesións magistrales consistirán en exposicións orales de carácter fundamentalmente teórico arredor de los contenidos básicos de la asignatura. En estas clases se utilizarán diversos textos seleccionados específicamente para el análisis e la comprensión de los contenidos; se resolverán las dudas a respecto de los temas propostos e se facilitará bibliografía específica. En estas sesións se guiará al alumnado en el proceso de aprendizaxe e se mostrarán recursos que faciliten el desenvollo del traballo autónomo.
Trabajos tutelados	Bajo la coordinación del profesor o de la profesora, el alumnado llevará a cabo diversas actividades (corrección e / o elaboración de textos), bien de maneira individual bien organizados en pequenos grupos, con el objetivo de compartir información, conocimientos e habilidades.

Atención personalizada	
Metodoloxías	Descrición



Trabajos tutelados	Para la realización de los trabajos tutelados, es fundamental que cada estudiante informe periódicamente tanto de sus progresos como de sus dificultades, con el objetivo de alcanzar una orientación adecuada. Además, cada estudiante podrá realizar todo tipo de consultas a respecto del desarrollo del trabajo, tanto en horario de tutorías como por medio del correo electrónico.
--------------------	---

Evaluación			
Metodologías	Competencias / Resultados	Descripción	Calificación
Trabajos tutelados	A8 A10 A15 B1 B3 B5 B6 B7 C2	Los trabajos individuales y grupales (tanto presenciales como no presenciales) encargados por el profesorado a lo largo del curso supondrán un 25% de la nota final. Se concederá especial relevancia al aprendizaje colaborativo.	30
Presentación oral	A8 A15 B3 B4 C2 C4	Cada estudiante tendrá que realizar una prueba oral, orientada a la demostración de su competencia comunicativa en lengua portuguesa.	15
Prueba objetiva	A8 A10 A15 B1 B5 B6 B7 C2	El estudiantado deberá realizar una prueba objetiva de comprensión oral y escrita y de producción escrita (ejercicios, elaboración de textos breves), en la que se evaluarán los conocimientos adquiridos tanto en las sesiones magistrales como en los grupos intermedios y pequeños.	40
Taller	A8 A10 A15 B3 B4 B6 B7 C2	Serán evaluados un conjunto seleccionado de los trabajos (orales o escritos) desarrollados en las clases de manera individual o colectiva.	15

Observaciones evaluación
<p>Todas las actividades deberán ser entregadas de acuerdo con los plazos y los procedimientos fijados en el cronograma que lo profesorado ofrecerá al alumnado en el inicio de las sesiones y colgará en la plataforma moodle.</p> <p>Para superar la asignatura, la calificación mínima de la prueba objetiva deberá ser de 4 puntos sobre 10.</p> <p>El estudiantado a tiempo parcial y con dispensa académica realizará o entregará las actividades obligatorias en una fecha concertada previamente con el profesorado. Este alumnado deberá realizar y entregar las mismas pruebas y ejercicios que el restante y, si no pudiera asistir a las tutorías, deberá ponerse en contacto con la persona docente a través del correo electrónico.</p> <p>Si hubiera criterios específicos de evaluación para alguna de las tareas propuestas, estos serán oportunamente disponibilizados por el /la docente responsable de la asignatura en formato "rúbrica" en la clase o a través del moodle. La persona docente ofrecerá, igualmente, las oportunas instrucciones para el correcto desarrollo de cada una de las actividades previstas.</p> <p>Las personas que no superen la asignatura de acuerdo con la evaluación continua deberán entregar en julio, en las fechas marcadas a efectos de evaluación por la Facultad de Filología, los trabajos solicitados y superar también aquellas pruebas (orales y / o escritas) fijadas por el profesorado responsable de la asignatura.</p> <p>Será considerado No Presentad aquel alumno o alumna que no se presente a las pruebas escritas o que no presente ninguna de las actividades.</p>

Fuentes de información
------------------------



<p><b>Básica</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dias, H. B. M. (1994). Exercícios e notas gramaticais. Curso básico de português-língua estrangeira. Lisboa. Edições Colibri</li> <li>- Reis, N. / Berström, M. (1997). Prontuário Ortográfico e Guia da Língua Portuguesa. Lisboa. Ed. Notícias</li> <li>- Casteleiro, J. M. (coord.) (2001). Dicionário da Língua Portuguesa. Lisboa. Ed. Verbo</li> <li>- Costal, J. A. / Melo, A. S. (2003). Dicionário da Língua Portuguesa. Porto. Porto Editora</li> <li>- Monteiro, D. / Pessoa, B. (1993). Guia prático dos verbos portugueses. Lisboa. Lidel</li> <li>- Cintra, L. / Cunha, C. (1984). Nova Gramática do Português Contemporâneo. Lisboa. Sá da Costa</li> <li>- VVAA (2009). SOS Português! Língua não materna A1/B1. Porto. Porto Editora</li> <li>- VVAA (2003). Gramática da Língua Portuguesa. Lisboa. Caminho</li> </ul>
<p><b>Complementária</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Avelar, A., et alii (1993). Lusofonia. Curso básico de português língua estrangeira. Lisboa. Lidel</li> <li>- Coimbra, O. M. / Coimbra, I. (2002). Gramática Activa 1. Lisboa. Lidel</li> <li>- Coimbra, O. M. / Coimbra, I. (2009). Novo português sem fronteiras 1. Lisboa. Lidel</li> <li>- Dias, A. C. (2009). Entre nós 1. Método de português para hispano-falantes. A1/A2. Lisboa. Lidel</li> <li>- Dias, H. B. M. (1994). Exercícios e notas gramaticais. Curso básico de português-língua estrangeira. Lisboa. Edições Colibri</li> <li>- Direção-Geral de Inovação e de Desenvolvimento Curricular (2001). Navegar em português 1 . Lisboa: Lidel</li> <li>- Lemos, H. (2001). Comunicar em português . Lisboa. Lidel</li> <li>- Lemos, H. (2004). Praticar português. Nível elementar . Lisboa. Lidel</li> <li>- Pinto, L. P. (2002). Português lúdico . Lisboa. Lidel</li> <li>- Oliveira, C. (2006). Aprender Português 1. A1-A2 . Lisboa: Texto Editores</li> <li>- Pinheiro, M. C. (2007). Português ao vivo. Textos e exercícios. Nível 1 . Lisboa: Lidel</li> <li>- Ramos, E. (2006). Portugalizar. Português para galegofalantes . Vigo. Xerais</li> <li>- Rosa, L. M. (2004). Vamos lá começar! . Lisboa. Lidel</li> <li>- Silva, M. L. M. (1984). Português língua viva . Lisboa. Editorial Teorema</li> <li>- Tavares, A. (2004). Português XXI- 1 . Lisboa. Lidel</li> </ul> <p>OURAS FONTES: RECURSOS WEB</p>

**Recomendaciones**

**Asignaturas que se recomienda haber cursado previamente**

**Asignaturas que se recomienda cursar simultáneamente**

**Asignaturas que continúan el temario**

**Otros comentarios**

(\*) La Guía Docente es el documento donde se visualiza la propuesta académica de la UDC. Este documento es público y no se puede modificar, salvo cosas excepcionales bajo la revisión del órgano competente de acuerdo a la normativa vigente que establece el proceso de elaboración de guías